

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0410U003243

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 13-05-2010

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Наумук Ольга Василівна

2. Naumuk Olga Vasylivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 08-04-2010

Спеціальність за освітою: 8.030502

Місце роботи здобувача: Волинський національний університет імені Лесі Українки

Код за ЄДРПОУ: 02125102

Місцезнаходження: 43025, м. Луцьк, пр.Волі, 13

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** К 11.051.04

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Волинський національний університет імені Лесі Українки

**Код за ЄДРПОУ:** 02125102

**Місцезнаходження:** 43025, м. Луцьк, пр.Волі, 13

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.43

**Тема дисертації:**

1. Когнітивні та прагматичні характеристики порад у сучасній англійській мові
2. Cognitive and Pragmatic Characteristics of Advice in Modern English

**Реферат:**

1. Дисертацію присвячено комплексному аналізу висловлювань поради в сучасній англійській мові на матеріалі художніх текстів кінця XX – початку XXI століття. Визначено когнітивні та прагматичні характеристики поради (директивного мовленнєвого акту) в сучасній англійській мові. Встановлено, що облігаторними ознаками поради є її бенефактивна спрямованість, незалежність комунікантів, зацікавленість адресата у виконанні спонукуваної дії, необов'язковість її реалізації. Комунікативна ситуація поради передбачає наявність суб'єкта й об'єкта поради, власне поради, оцінки й реакції на неї, прохання адресата про надання поради й суб'єкта – про дозвіл надати пораду, аргументації. У когнітивній парадигмі досліджено об'єктивацію концепту ПОРАДА, розкрито особливості продукування і слідування поради, виявлено вплив аксіологічного й аргументативного компонентів комунікативної ситуації поради на досягнення перлокутивного ефекту. Проаналізовано мовні засоби вираження прямих / непрямих мовленнєвих актів поради у прагматичній парадигмі. Доведено, що особливості мовленнєвого акту поради реалізуються у варіативності прагматичних модифікацій. Специфіка останніх пов'язана зі зміною ступеня категоричності

порад.

2. The thesis focuses on the overall analysis of cognitive and pragmatic peculiarities of a speech act of advice in Modern English. It has been shown that within the bounds of pragmatic paradigm advice can be regarded as a directive speech act characterized by benefactive orientation, equal relations between interlocutors, non-obligatory realization of advice. It has been also established that the communicative situation of advice includes both compulsory components (the subject and object of advice, advice itself, the assessment of advice, the reaction to advice) and the facultative ones (a request for advice, an inquiry about the permission to give advice, argumentation). The analysis of the lexical means of advice verbalization testifies to the fact that the illocutionary force of the speech act in question can be expressed explicitly, through direct speech acts, and implicitly, by indirect speech acts. The functional peculiarities of the speech acts under analysis manifest themselves through their various pragmatic modifications which contribute to the achievement of the desired perlocutionary effect. In cognitive terms the structure of the concept ADVICE has been analyzed, peculiarities of producing and perceiving advice have been highlighted, the influence of axiological and argumentative components of the communicative situation of advice on the perlocutionary effect has been traced.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Крисанова Тетяна Анатоліївна

2. Krysanova Tetiana Anatolijivna

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Швачко Світлана Олексіївна
2. Швачко Світлана Олексіївна

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

#### **Додаткова інформація:**

#### **Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Чхетіані Тамара Дмитрівна
2. Чхетіані Тамара Дмитрівна

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

#### **Додаткова інформація:**

#### **Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Каліущенко Володимир Дмитрович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Каліущенко Володимир Дмитрович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.